

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Ordinary Level

SECOND LANGUAGE URDU

3248/02

Paper 2 Language Usage, Summary and Comprehension

May/June 2009
1 hour 45 minutes

Additional Materials:

Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer all questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

مندرجہ ذیل مدایات غور سے پڑھیے۔
اگرآپ کو جواب لکھنے کی کا پی ملے تو اس پر دی گئی ہدایات پرعمل کریں۔
تمام جوابات لکھنے کی کا پی میں لکھیں۔ پرچے پرنہیں۔
تمام پرچوں پر اپنا نام، سینٹر نمبر اور امیدوار کا نمبر لکھیں۔
صرف نیلے یا کالے رنگ کا قلم استعال کریں۔
سٹیپل، گوند، ٹی ایکس، وغیرہ کا استعال منع ہے۔

. لغت (ڈکشنیری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

ہرسوال کا جواب دیں۔

اینے جوابات اردو میں تحریر کریں۔

اس پر ہے میں ہرسوال کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں:

آپ کا ہرجواب دی گئی حدود کے اندر ہونا جا میئے۔

اگر آپ ایک سے زیادہ جوابی کا پیوں کا استعال کریں، تو انہیں مضبوطی سے ایک دوسرے سے نتھی کریں۔





PART 1: Language Usage

Vocabulary

ینچ دیئے ہوئے الفاظ سے اردو میں مکمل جملے بنائیں۔ 1 تین جملے اس طرح بنائیں، جن سے نیچے دیئے ہوئے الفاظ کے معنوں میں فرق واضح ہوجائے۔ آئکھوں پر پردہ پڑنا ۔ آئکھیں دِکھانا ۔ آئکھ بھرآنا [3]

2 دو جملے اس طرح بنائیں، جن سے نیچے دیے ہوئے الفاظ کے معنوں میں فرق واضح ہوجائے۔ ہاتھ ملنا ۔ ہاتھ دھوکر پیچھے پڑنا

Sentence Transformation

نیج دیئے گئے جملوں کو فعل ماضی (past tense) سے فعل حال (present tense) میں تبدیل کریں اور اپنے جوابات جواب لکھنے کی کانی (answer booklet) پر لکھیں۔

> مثال: پہلے زمانے میں لوگ بہت پُر خلوص ہوا کرتے تھے۔ آج کل کے زمانے میں لوگ بہت پُر خلوص ہیں۔

3 رمضان کے بعد عید کی خوشیاں منائی جا رہی تھیں۔

[1]

4 پنیل صاحب بہت غصے میں بول رہے تھے۔

[1]

5 اس کے آنے سے محفل کی رونق بڑھ گئی تھی۔

[1]

6 ال نے ہر کام میں میرا ساتھ دیا۔

[1]

7 پچھلے سال کی بات کچھ اور تھی، تب میں ناسمجھ تھا؟

[1]

© UCLES 2009

3248/02/M/J/09

خالی جگہوں کو پُر کرنے کے لیے پچھ الفاظ عبارت کے بنیج دیئے گئے ہیں۔ سوال نمبر 8 سے 12 تک ہر خالی جگہ کو پُر کرنے کے لیے ان الفاظ میں سے سیجے الفاظ پُن کر جواب لکھنے کی کا پی میں (answer booklet) میں ترتیب سے لکھیں۔

خرائے لینے والوں کے لیے نہ سہی لیکن آس پاس کے لوگوں خصوصاً ساتھ سونے والوں کے لیے خرائے لینے والوں کے ہے۔ لیے خرائے باعث <u>8</u> ہوتے ہیں۔ نیند آنکھوں سے <u>9</u> بھاگتی ہے۔ کتنے گھر ایسے ہیں جن میں خرائے میاں ہوی کے جھگڑوں کا <u>10</u> بن جاتے ہیں۔ مغرب میں تو نوبت طلاق تک پہنچ جاتی ہے۔ ماہرین کے مطابق ان کی <u>11</u> میں می کرنے کے لیے طرز زندگی میں <u>12</u> لائی ضروری ہیں۔

رحمت ۔ سبب ۔ شادی ۔ دور ۔ زحمت ۔ قربانی ۔ طلاق ۔ دوران ۔ ہر دل عزیز ۔ تبدیلیاں ۔ زدیک ۔ سالی ۔ شدت ۔ دوری ۔

[5]

ینچے دی گئی عبارت کو پڑھیے اور دیئے گئے اشاروں کی مدد سے 100 الفاظ کاخلاصہ کھیں۔

یہ کوئی نہیں جانتا کہ کرکٹ کب اور کہاں شروع ہوالیکن تحقیق کرنے والوں کا کہنا ہے کہ یہ انگلینڈ کے علاقے کینٹ کے گرد و نواح میں جہاں گھنے جنگلات ہیں، بچوں کے کھیل کے طور پر شروع ہوا۔ کئی صدیوں بعد بڑوں نے بھی اسے اپنایا۔ بچھلوگ اس کھیل کو انڈیا سے منسوب کرتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ یہ انڈیا سے ایران اور پھر تاجروں کے ذریعے انگلینڈ پہنچا اور بطور کھیل بچولا۔

۱۹۴۸ میں یہ پرائیویٹ اسکولوں میں پروان چڑھا اور پچھ سالوں بعد سے بازی کا کھیل بن گیا۔ لوگوں نے اس کی ہار جیت پر پیسے لگانا شروع کئے اور اخبارات میں بھی اس کے نتائج چھپنے لگے۔ اٹھارویں صدی کے وسط تک انگلینڈ میں ولیج کرکٹ کی بنیاد پڑ چک تھی لیکن کا ونٹی کرکٹ کا وجود نہیں تھا اور نہ ہی حکومت کی طرف سے اس کھیل کے لیے مالی امداد فراہم کی جاتی تھی۔ رفتہ رفتہ یہ کھیل ترقی کرتا گیا۔ بالنگ اوور شروع میں چار اور پھر پانچ گیندوں کے ہوگئے۔ ایک وقت میں آٹھ گیندوں کے اوور کا تج ہمی کیا گیا جو ناکام رہا۔

کرکٹ کی مقبولیت ریلوے شروع ہونے سے اور بڑھ گئے۔ ٹیمیں دور دراز کے شہروں میں دورہ کرنے لگیں اور تماشائی بھی سفر کی سہولت کی وجہ سے بڑی تعداد میں میچ دیھنے جانے لگے۔ آج کرکٹ کے شائفین تقریباً ہر ملک میں پائے جاتے ہیں۔ ان کی زیادہ تعداد انڈیا، پاکستان اور ویسٹ انڈیز میں پائی جاتی ہے۔ کرکٹ کی شیوں میں اضافہ ہورہا ہے۔ اب بیرات کے وقت بھی کھیلا جا سکتا ہے اور ٹیسٹ میچوں کے علاوہ ون ڈے میچ سمارا سال کھیلے جاتے ہیں۔

اویر دی گئی عبارت کو پڑھ کر اشاروں کی مدد سے تقریباً سوالفاظ کا خلاصہ جہاں تک ممکن ہو، اپنے الفاظ میں لکھیے ۔

- (i) 13 آغاز
 - (ii) ترتی-
- (iii) بولنگ کے اصول۔
- (iv) سیسانے کی وجوہات ۔

[10]

Passage A

درج ذیل عبارت کو پڑھیں اور پھر دیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہواپنے الفاظ میں لکھیں۔

آبادی کے لحاظ سے چین دنیا میں اوّل نمبر پر آتا ہے۔ چین کے سربراہ ماؤ زے تنگ کا یہ نظریہ تھا کہ زیادہ بچے پیدا کرنے میں ہی ملک کی ترقی کا راز ہے۔ یہی وجہ چین کی بے تحاشہ آبادی کا سبب بن۔ رفتہ رفتہ آبادی اس قدر بڑھ گئ کہ اس پر قابو پانا مشکل ہو گیا اور ۱۹۷۰ میں ایک قانون بنایا گیا جس کے تحت صرف ایک بچہ پیدا کرنے کی اجازت دی گئی اور کہا گیا کہ خلاف ورزی کرنے پر بھاری جرمانہ ادا کرنا ہوگا۔ اِس ڈر سے کئی عورتوں کو حمل ضائع کرانے پڑے۔ حکومت کو بیمعلوم ہونے پر کہ دوسرا بچہ بیدا ہونے والا ہے والدین کو تین دن کے اندر جرمانہ ادا کرنے کا حکم دیا جاتا اور جرمانہ نہ ادا کرنے کی صورت میں ہونے والے بچے کے خاندان کی تمام جمع پونجی پر قبضہ کرلیا جاتا اور بیسلسلہ جمعی چاتا آر ہا ہے۔

بہر حال وہ کسان جو کھیتی باڑی کرتے ہیں ان کے لیے اکیلے یا ایک بچے کے ساتھ کام کرنا مشکل ہوتا ہے۔ انہیں حکومت کی طرف سے دوسرا بچہ پیدا کرنے کی اجازت حاصل ہے۔

یہ قانون انسانی حقوق کی پامالی کرتا ہے۔ بیشتر لوگ اس سسٹم سے نالاں ہیں۔ اس سلسلے میں کافی شہروں میں فساد بھی ہوئے ہیں جن میں حکومت کے افسران کو نہ صرف گالیاں دی گئیں بلکہ ان کی پٹائی بھی کی گئی اور انکی گاڑیاں اُلٹا دی گئیں۔ کہیں کہیں سرکاری عمارتوں کوآگ بھی لگائی گئی۔

اس قانون کا ایک نقصان ہے بھی ہے کہ چین میں ۵۰ سال سے زائد عمر کے لوگوں کی تعداد زیادہ اور ۲۵ سال سے کم عمر لوگوں کی تعداد کم ہوگئ ہے۔ اس سے وقتی طور پر ہی سہی معیشت کو نقصان چینچنے کا خطرہ ہے۔
پوری دنیا کی آبادی بہت تیزی سے بڑھ رہی ہے۔ خیال ہے کہ ۲۰۵۰ تک انڈیا کی آبادی چین سے کہیں زیادہ ہوجائے گی جو بے روزگاری میں اضافہ اور وسائل میں کمی کا سبب سنے گی اور زیادہ آبادی والے ممالک کی گزربسر امیر ملکوں کی امداد پر ہوگی۔

اب مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں لکھیے۔

[2]	چین کی آبادی اتنی تیزی سے کیوں بڑھی؟	14
-----	--------------------------------------	----

Passage B

درج ذیل عبارت کو پڑھیے پھر دیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہواپنے الفاظ میں لکھیے۔

نور جہاں مغلوں کے شاہانہ دور کی ایک ملکہ تھیں۔ وہ اپنے وقت میں بڑا اثر ورسوخ رکھتی تھیں۔ 1611 سے 1627 تک مغل حکومت کی شان وشوکت کو فروغ دینے میں اُن کا بڑا ہاتھ تھا۔ اُن کا اصلی نام مہر النساء تھا اور وہ 1577 میں افغانستان کے شہر قندھار میں پیدا ہوئی تھیں۔ اُن کا خاندان ایران سے تعلق رکھتا تھا جو بعد میں ہجرت کرکے انڈیا آیا اور پھر وہیں مقیم ہوگیا۔

ائلی پہلی شادی شیر آفگن علی قلی خان سے ہوئی تھی جو کہ ایک فوجی تھا۔ اس وقت اٹکی عمر 17 سال کی تھی۔ اس شادی سے اُن کی بیٹی لاڈلی بیٹم پیدا ہوئیں۔ بدشمتی سے 1607 میں علی قلی کی وفات ہوگئ۔ اس دوران جہائگیر نے تخت سنجالا اور پھر اچا تک اُن کی ملاقات ایک مینا بازار میں مہرالنساء سے ہوئی۔ نظر پڑتے ہی جہانگیر اُن کے بے پناہ حسن کے دیوانے ہوگئے۔ ایک ہی سال میں دونوں نے شادی کر لی اور وہ اُن کی پہندیدہ بیٹم بن گئیں۔ جہانگیر پیار سے اُنہیں نورمحل بھی کہتے تھے۔

جہائیر نے انہیں شاہی مراعات دے رکھی تھیں جن کی بنا پر وہ ریاست کے امور میں بھر پور ھتہ لیتی تھیں۔ جہائیر کے نشہ کرنے کی وجہ سے انہوں نے حکومت کا مکمل کنٹرول اپنے ہاتھ میں لے لیا تھا۔ اس دور میں مغل حکومت کو پھلنے بھو لنے کا شاندارموقع ملا۔ اس وقت کے سکتے پر بھی نور جہاں کا نام چلنے لگا۔ آگرہ کو معاثی اور معاشرتی ترتی کا گڑھ تھور کیا جانے لگا۔ تورتوں کے معاملات ہوں یا ریاست کے اُنہوں نے ہر طرف اپنا لوہا منوایا۔ ان کے وقت میں شاعری پروان چڑھی اور ایرانی تہذیب کوفروغ ملا۔ خوشبو بنانے سے لے کر زیورات کے بنت نے ڈیزائن اور قیمتی ملبوسات کے نئے انداز نور جہاں کی صلاحیتوں کے آئینہ دار ہیں۔ اس کے علاوہ مصوری اور خوبصورت باغات کی تخلیق کا سہرا بھی اُن کے سر ہے۔

اُن کی بے پناہ مقبولیت اور ملکی معاملات میں مداخلت کے ڈر سے جہانگیر کی وفات کے بعد نور جہاں کے سوتیلے بیٹے خرم (شاہ جہان) نے انہیں نظر بند کر دیالیکن اس دور میں بھی وہ باغات کی تخلیق کے کاموں میں مصروف رہیں۔

	ندرجہ ذیل سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں لکھیں۔	ابم
[2]	نور جہاں کس خاندان ہے تعلق رکھتی تھیں اور کہاں پیدا ہوئیں؟	20
[2]	جہانگیر سے اُن کی ملاقات کس طرح ہوئی اور اُس کا کیا نتیجہ نکلا؟	21
[2]	وہ ریاست کے امور میں کس طرح حصّہ لیتی تھیں اور اُس کی کیا وجہ تھی؟	22
[4]	نور جہاں کوسیاست کے علاوہ اور کن چیزوں میں دلچینی رکھتی تھی؟	23
[3]	نور جہاں نہ ہوتیں تو آگرہ کن چیزوں سے محروم ہوتا؟	24
[2]	نور جہاں کونظر بند کرنے کی کیا وجوہات تھیں؟	25

BLANK PAGE

BLANK PAGE

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.